

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Manche LED-Strahler sind nicht mit herkömmlichen Dimmern kompatibel und können bei Verwendung mit solchen Geräten beschädigt werden. Es ist wichtig, die Kompatibilität vor dem Einsatz mit Dimmern zu überprüfen.	Some LED spotlights are not compatible with conventional dimmers and may be damaged if used with such devices. It is important to check compatibility before using with dimmers.	Certains spots LED ne sont pas compatibles avec les variateurs conventionnels et peuvent être endommagés s'ils sont utilisés avec de tels appareils. Il est important de vérifier la compatibilité avant utilisation avec des variateurs.	Alcuni faretti LED non sono compatibili con i dimmer convenzionali e possono danneggiarsi se utilizzati con tali dispositivi. È importante verificare la compatibilità prima dell'utilizzo con i dimmer.	Sommige LED-spots zijn niet compatibel met conventionele dimmers en kunnen beschadigd raken als ze met dergelijke apparaten worden gebruikt. Het is belangrijk om de compatibiliteit te controleren voordat u dimmers gebruikt.	Algunos focos LED no son compatibles con atenuadores convencionales y pueden dañarse si se usan con dichos dispositivos. Es importante comprobar la compatibilidad antes de utilizarlo con atenuadores.	Některé LED reflektory nejsou kompatibilní s běžnými stmívači a při použití s takovými zařízeními se mohou poškodit. Před použitím se stmívači je důležité zkontrolovat kompatibilitu.	Neki LED reflektori nisu kompatibilni s konvencionalnim prigušivačima i mogu se oštetiti ako se koriste s takvim uređajima. Važno je provjeriti kompatibilnost prije uporabe s dimerima.	Neki LED reflektori nisu kompatibilni s konvencionalnim prigušivačima i mogu se oštetiti ako se koriste s takvim uređajima. Važno je provjeriti kompatibilnost prije uporabe s dimerima.	Egyes LED-es spotlámpák nem kompatibilisek a hagyományos fényerő-szabályozókkal, és megsérülhetnek, ha ilyen eszközökkel használják. Fontos, hogy ellenőrizze a kompatibilitást, mielőtt dimmerekkal használná.
LED-Strahler benötigen oft eine gewisse Belüftung, um Überhitzung zu vermeiden. Der Einsatz in engen, unbelüfteten Bereichen kann zu einer übermäßigen Erwärmung führen und die Lebensdauer der Strahler verkürzen.	LED spotlights often require some ventilation to prevent overheating. Using them in tight, unventilated areas can cause excessive heating and shorten the life of the spotlights.	Les spots LED nécessitent souvent une certaine ventilation pour éviter la surchauffe. L'utilisation dans des zones confinées et non ventilées peut provoquer un échauffement excessif et réduire la durée de vie des radiateurs.	I faretti LED spesso richiedono una certa ventilazione per evitare il surriscaldamento. L'uso in aree ristrette e non ventilate può causare un riscaldamento eccessivo e ridurre la durata dei riscaldatori.	LED-spots hebben vaak enige ventilatie nodig om oververhitting te voorkomen. Gebruik in besloten, ongeventileerde ruimtes kan overmatige verhitting veroorzaken en de levensduur van de verwarmingselementen verkorten.	Los focos LED suelen requerir algo de ventilación para evitar el sobrecalentamiento. El uso en áreas confinadas y sin ventilación puede provocar un calentamiento excesivo y acortar la vida útil de los calentadores.	LED reflektory často vyžadují určité větrání, aby nedošlo k přehřátí. Použití v uzavřených, nevětraných prostorách může způsobit nadměrné zahřívání a zkrátit životnost ohřívачů.	LED reflektori često zahtijevaju ventilaciju kako bi se izbjeglo pregrijavanje. Korištenje u zatvorenim, neprozračenim prostorima može uzrokovati prekomjerno zagrijavanje i skratiti vijek trajanja grijača.	LED reflektori često zahtijevaju ventilaciju kako bi se izbjeglo pregrijavanje. Korištenje u zatvorenim, neprozračenim prostorima može uzrokovati prekomjerno zagrijavanje i skratiti vijek trajanja grijača.	A LED-es spotlámpák gyakran szellőztetnek a túlmelegedés elkerülése érdekében. A zárt, nem szellőző helyiségekben történő használat túlzott felmelegedést okozhat, és lerövidítheti a fűtőelemek élettartamát.
Baustrahler sollten nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, leicht entzündlichen Stoffen oder in explosiven Umgebungen verwendet werden, um Brandgefahren zu vermeiden.	Construction spotlights should not be used near combustible materials, easily flammable substances or in explosive environments to avoid fire hazards.	Les projecteurs de chantier ne doivent pas être utilisés à proximité de matériaux combustibles, de substances hautement inflammables ou dans des environnements explosifs pour éviter les risques d'incendie.	I faretti da costruzione non devono essere utilizzati vicino a materiali combustibili, sostanze altamente infiammabili o in ambienti esplosivi per evitare rischi di incendio.	Bouwschijnwerpers mogen niet worden gebruikt in de buurt van brandbare materialen, licht ontvlambare stoffen of in explosieve omgevingen om brandgevaar te voorkomen.	Los focos de construcción no deben usarse cerca de materiales combustibles, sustancias altamente inflamables o en ambientes explosivos para evitar riesgos de incendio.	Stavební reflektory by se neměly používat v blízkosti hořlavých materiálů, vysoce hořlavých látek nebo ve výbušném prostředí, aby se předešlo nebezpečí požáru.	Građevinski reflektori ne smiju se koristiti u blizini zapaljivih materijala, lako zapaljivih tvari ili u eksplozivnim okruženjima kako bi se izbjegla opasnost od požara.	Građevinski reflektori ne smiju se koristiti u blizini zapaljivih materijala, lako zapaljivih tvari ili u eksplozivnim okruženjima kako bi se izbjegla opasnost od požara.	Az építési reflektorokat nem szabad gyúlékony anyagok, tűzveszélyes anyagok közelében vagy robbanásveszélyes környezetben használni a tűzveszély elkerülése érdekében.
Baustrahler sollten auf einer stabilen und ebenen Oberfläche platziert werden, um ein Umkippen oder Fallen während des Betriebs zu verhindern.	Construction spotlights should be placed on a stable and level surface to prevent tipping or falling during operation.	Les projecteurs de chantier doivent être placés sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou chute pendant le fonctionnement.	I faretti da costruzione devono essere posizionati su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o cadute durante il funzionamento.	Bouwspots moeten op een stabiele en vlakke ondergrond worden geplaatst om kantelen of vallen tijdens gebruik te voorkomen.	Los focos de construcción deben colocarse sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o caigan durante el funcionamiento.	Stavební reflektory by měly být umístěny na stabilním a rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo pádu během provozu.	Građevinske reflektore treba postaviti na stabilnu i ravnu površinu kako bi se spriječilo prevrtanje ili pad tijekom rada.	Građevinske reflektore treba postaviti na stabilnu i ravnu površinu kako bi se spriječilo prevrtanje ili pad tijekom rada.	Az építési reflektorokat stabil és sík felületre kell helyezni, hogy megakadályozzák működés közben a felbillenést vagy leesést.
Baustrahler können UV-Strahlung emittieren. Benutzer sollten direkten Augenkontakt vermeiden und geeignete Schutzmaßnahmen wie Sonnenbrillen tragen.	Construction spotlights can emit UV radiation. Users should avoid direct eye contact and wear appropriate protective measures such as sunglasses.	Les projecteurs de chantier peuvent émettre des rayons UV. Les utilisateurs doivent éviter tout contact visuel direct et porter des mesures de protection appropriées telles que des lunettes de soleil.	I faretti edili possono emettere radiazioni UV. Gli utenti devono evitare il contatto visivo diretto e indossare misure protettive adeguate come occhiali da sole.	Bouwspots kunnen UV-straling uitzenden. Gebruikers moeten direct oogcontact vermijden en passende beschermende maatregelen dragen, zoals een zonnebril.	Los focos de construcción pueden emitir radiación ultravioleta. Los usuarios deben evitar el contacto directo con los ojos y usar medidas de protección adecuadas, como gafas de sol.	Stavební reflektory mohou vyzařovat UV záření. Uživatelé by se měli vyhybat přímému kontaktu s očima a používat vhodná ochranná opatření, jako jsou sluneční brýle.	Građevinski reflektori mogu emitirati UV zračenje. Korisnici bi trebali izbjegavati izravan kontakt očima i nositi odgovarajuće zaštitne mjere kao što su sunčane naočale.	Građevinski reflektori mogu emitirati UV zračenje. Korisnici bi trebali izbjegavati izravan kontakt očima i nositi odgovarajuće zaštitne mjere kao što su sunčane naočale.	Az építőipari spotlámpák UV-sugárzást bocsáthatnak ki. A felhasználóknak kerülniük kell a közvetlen szemkontaktust, és megfelelő védőintézkedéseket kell viselniük, például napszemüveget.
Kinder und Haustiere sollten von Baustrahlern ferngehalten werden, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Baustrahler außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	Children and pets should be kept away from construction spotlights to avoid accidents or injuries. Make sure construction spotlights are kept out of the reach of children.	Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart des lumières de chantier pour éviter les accidents ou les blessures. Assurez-vous que les projecteurs de chantier soient tenus hors de portée des enfants.	bambini e gli animali domestici devono essere tenuti lontani dalle luci di costruzione per evitare incidenti o lesioni. Assicurarsi che i faretti da cantiere siano tenuti fuori dalla portata dei bambini.	Kinderen en huisdieren moeten uit de buurt van bouwverlichting worden gehouden om ongelukken of verwondingen te voorkomen. Zorg ervoor dat bouwspots buiten bereik van kinderen staan.	Los niños y las mascotas deben mantenerse alejados de las luces de construcción para evitar accidentes o lesiones. Asegúrese de que los focos de construcción se mantengan fuera del alcance de los niños.	Děti a domácí zvířata by se měli držet mimo dosah stavebních světel, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním. Zajistěte, aby byly stavební reflektory umístěny mimo dosah dětí.	Djecu i kućne ljubimce treba držati podalje od građevinskih svjetala kako bi se izbjegle nezgode ili ozljede. Pazite da građevinski reflektori budu izvan dohvata djece.	Djecu i kućne ljubimce treba držati podalje od građevinskih svjetala kako bi se izbjegle nezgode ili ozljede. Pazite da građevinski reflektori budu izvan dohvata djece.	A gyermekeket és a háziállatokat távol kell tartani az építési lámpáktól a balesetek és sérülések elkerülése érdekében. Ügyeljen arra, hogy az építési reflektorokat gyermekektől elzárva tartsa.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.